



Camera dei deputati



Senato  
della Repubblica

with the support of the ICC



Parliamentarians for Global Action  
Acción Mundial de Parlamentarios  
Action Mondiale des Parlementaires

**7<sup>MA</sup> ASAMBLEA CONSULTIVA DE PARLAMENTARIOS  
POR LA CORTE PENAL INTERNACIONAL (CPI)  
Y EL ESTADO DE DERECHO**

&

**CONFERENCIA MUNDIAL DE PARLAMENTARIOS POR LOS DERECHOS HUMANOS  
34<sup>VO</sup> FORO ANUAL DE PGA**

**10 y 11 de diciembre de 2012  
PROGRAMA**

**Nuova Aula del Palazzo dei Gruppi Parlamentari  
Via Campo Marzio, 78  
Camera dei Deputati, Roma, Italia**

*Con el Alto Patrocinio del  
Parlamento Europeo*

*En asociación con  
Association Internationale de Droit Pénal –  
AIDP Gruppo italiano*

*Con el apoyo de  
[ENI](#)*

*Con el apoyo para la Campaña PGA CPI de  
Humanity United  
Los Países Bajos  
Suiza  
Liechtenstein*

*Hasta Mayo 2012, la Campaña recibió el apoyo de  
[Instrumento Europeo de Democracia y  
Derechos Humanos](#), Unión Europea*

*Con el apoyo general al PGA de  
Suecia (Sida) y Dinamarca (Danida)*

---

*La Acción Mundial de Parlamentarios y el Parlamento Italiano reconocen el apoyo de  
ONU Mujeres (Oficina de Afganistán), Sociedad Italiana para la Organización Internacional (SIOI), las Universidades de Colonia  
(Alemania) y de Roma Tre (Italia), como también las contribuciones de las Delegaciones Parlamentarias del Parlamento Europeo,  
Afganistán, Albania, Argentina, Australia, Bolivia, Bosnia y Herzegovina, Brasil, Bulgaria, Camboya, Camerún, Chile, Colombia,  
Comoras, Ecuador, El Salvador, Georgia, Ghana, Jordania, Kazajistán, Lesoto, Libia, Malawi, Malasia, Maldivas, Marruecos,  
Mauritania, México, Montenegro, Noruega, Paraguay, Portugal, Reino Unido, República Centroafricana, República Democrática del Congo,  
República Dominicana, Senegal, Sri Lanka, Sudáfrica, Suecia, Togo, Tonga, Uganda, Uruguay y Yemen.*

**Día 1: lunes, 10 de diciembre de 2012**

9:15–10:45

**INAGURACIÓN [\*]**

**Hon. Gianfranco Fini** (Italia), MP, Presidente, Cámara de Diputados

**S. E. Prof. Paola Severino**, Ministra de Justicia, Italia

**S.E. Juez Sang Hyun Song**, Presidente de la Corte Penal Internacional (CPI)

**Hon. H.V. Ross Robertson, MP** (Nueva Zelanda), Vice-Presidente del Parlamento; Presidente de Acción Mundial de Parlamentarios (PGA)

*Reconocimientos:* **S.E. Sra. Fatou Bensouda**, Fiscal de la Corte Penal Internacional

**S.E. Emb. Michele Valensise**, Secretario General, Ministerio de Relaciones Internacionales, Italia

**S.E. Emb. Tiina Intelmann**, Presidenta, Asamblea de Estados Partes del Estatuto de Roma

**S.E. Ms. Silvana Arbia**, Secretaria de la Corte Penal Internacional

**Justice Elisabetta Rosi**, Integrante, Corte Suprema (Corte di Cassazione), Italia; Integrante del Comité Ejecutivo, Asociación Internacional de Derecho Penal (AIDP), Gruppo italiano

*Conclusiones:* **Sen. Emma Bonino** (Italia), Vice-Presidenta del Senado

[\*] *MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE ITALIA S.E. GIORGIO NAPOLITANO CON MOTIVO DEL DÍA INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS HUMANOS.*

10:45–11:00

*Pausa*

11:15–13:00

**1. Promoviendo la Universalidad del Sistema del Estatuto de Roma 10 años después de su Entrada en Vigor: Desafíos de los Estados y las Organizaciones Internacionales y el Papel de los Parlamentarios**

- A. *La Situación de Universalidad del Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional, en particular con respecto a las regiones “menos-representadas” de Asia-Pacífico, Medio Oriente y África del Norte, y de la Comunidad de Estados Independientes*
- B. *La posición de la Unión Europea sobre la Corte Penal Internacional, la Lucha contra la Impunidad de los Crímenes Internacionales y el Estado de Derecho*
- C. *El Papel de la Liga de los Estados Árabes y otras organizaciones regionales o universales en la promoción del “Sistema del Estatuto de Roma”*
- D. *El Papel de los Parlamentos y de los Parlamentarios en la Promoción del nuevo sistema de Justicia Penal Internacional para proteger de mejor manera los Derechos Humanos Universales - Estrategias y retos para lograr más ratificaciones y adhesiones*

*Panel:*

**Sr. Franco Frattini, MP**, Presidente, Sociedad Italiana para la Organización Internacional (SIOI); ex Ministro de Relaciones Exteriores; ex Vice-Presidente de la Comisión Europea y Comisario Europeo responsable de Justicia, Libertad y Seguridad

**Sr. Dato Seri Mohamed Nazri Abdul Aziz, MP** (Malasia), Ministro de Derecho y Asuntos Parlamentarios en el Departamento del Primer Ministro, Presidente del Grupo Nacional de PGA Malasia

**Sr. Barbara Lochbihler, MPE** (Alemania), Presidente, Comité de Derechos Humanos (DROI), Parlamento Europeo

**Sen. David Coltart** (Zimbabwe), Ministro de Educación; Secretario Legal, Movimiento de Cambio Democrático

**Dip. Sigfrido Reyes** (El Salvador), Presidente de la Asamblea Nacional

**Sr. Arnaldo Brown, MP** (Jamaica), Ministro de Estado, Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio Exterior

*Preside:*

**Sr. Lapo Pistelli, MP** (Italia), Presidente, Comité Organizador, *Asamblea Consultiva de Parlamentarios por la CPI y el Estado de Derecho (CAP ICC)*; Vocero de Relaciones Exteriores del Partido Democrático

*Discusión en Plenario*

13:15–14:30

*Almuerzo*

## Continuación día 1, lunes 10 de diciembre de 2012

14:30–16:15

### 2. Investigaciones y Casos en la Corte Penal Internacional

- A. *Investigaciones y enjuiciamientos por crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad y/o genocidio en Costa de Marfil, Darfur/ Sudán, Kenia, Libia, República Centroafricana, República Democrática del Congo, y Uganda del Norte*
- B. *Examen preliminar de la situación en Afganistán, Colombia, Georgia, Guinea, Honduras, Mali, Nigeria, República de Corea y otras situaciones bajo posible competencia de la Corte*
- C. *El papel de los parlamentarios en la promoción de la eficacia del sistema del Estatuto de Roma: la cooperación de los Estados en la detención y entrega de sospechosos y otras formas de cooperación con la Corte - el apoyo político para el nuevo sistema - maximizando el impacto de la competencia y la intervención de la CPI para prevenir nuevos crímenes*

*Introducción:* **Dip. Amina Mbaye** (Senegal), Vice-Presidenta de la Asamblea Nacional (primer estado que ratificó el Estatuto de Roma en 1999)

*Presenta:* **S. E. Sra. Fatou Bensouda**, Fiscal de la Corte Penal Internacional

*Preside:* **Sen. Marco Perduca** (Italia), Coordinador, Grupo Nacional de Italia de PGA

*Sesión de Discusión con la Fiscal*

16:15–16:30 *Pausa*

16:30–18:00

### 3. Fortaleciendo el Estado de Derecho y el Sistema Judicial a través de la Aplicación Efectiva del Principio de Complementariedad (bajo el Estatuto de Roma)

- A. *Adopción de legislación (sobre los crímenes, los principios generales del derecho y la competencia)*
- B. *Fortalecimiento de la capacidad y la voluntad de los Estados de proveer justicia de género a las víctimas de delitos basados en el género y la violencia sexual*
- C. *Fortalecimiento de la disponibilidad de recursos humanos, presupuestarios y estructurales para el sistema judicial*
- D. *Promoción de investigaciones, procesamientos y juicios nacionales independientes por crímenes internacionales*
- E. *El Papel de los parlamentarios en el fortalecimiento del Estado de Derecho*

*Panel:* **Hon. Rebecca Kadaga, MP** (Uganda), Presidenta del Parlamento

**Dip. Dr. Florisvaldo Fier Rosinha** (Brasil), integrante de PGA; *autor del anteproyecto de legislación de implementación del Estatuto de Roma en Brasil.*

**Sra. Irene Khan**, Directora General, Organización Internacional de Derecho del Desarrollo (International Development Law Organization - IDLO)

**Sra. Teesta Setalvad** (India), Secretaria, Ciudadanos por la Justicia y la Paz (Citizens for Justice and Peace); defensora de víctimas, caso de la masacre de Gujarat

*Intervención:* **Dip. Bonifacio Balamage Nkolo** (República Democrática del Congo), Relator, Legislación de Implementación de la CPI

*Preside:* **Dip. Dr. Felipe Micheline** (Uruguay), ex Secretario de Estado para cultura, Educación y Derechos Humanos; Coordinador del Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA

*Discusión en Plenario*

19:15–20:15 Ceremonia de entrega del Premio Defensor de la Democracia (***Defender of Democracy Award - DDA***) 2012 [*Con invitación*]  
Acogida por el Senado de Italia en Palazzo Madama, Sala Koch (*Dirección: Piazza San Luigi dei Francesi 9*)

*Palabras de Bienvenida:* **Hon. Sen. Renato Schifani**, (Italia) Presidente del Senado  
**S.E. Sra. Anna Maria Cancellieri**, Ministra del Interior, Italia

*Introducción:* **Sen. Benedetto Adragna** (Italia), Quaestor del Senado

9:15–10:45

#### 4. Contribución parlamentaria a la cooperación efectiva con la CPI

- A. *A través de la adopción de legislación de aplicación (sobre la cooperación y asistencia de los Estados a la Corte y en la reforma de la Ley/Código Penal)*
- B. *A través de la movilización política de las operaciones de aprehensión y otras acciones que inducen la plena cooperación*
- C. *A través de la negociación, aprobación y ratificación de una convención que permite la Asistencia Legal Mutua entre Estados para los enjuiciamientos nacionales de crímenes internacionales*
- D. *A través de la movilización de recursos y el funcionamiento de las instituciones para la protección efectiva de los derechos de los acusados y de las víctimas, así como la protección de los testigos, incluida su reubicación*
- E. *El Acuerdo de Cotonú entre el África-Caribe-Pacífico y la Unión Europea (ACP-UE) revisado: una evaluación crítica sobre la incorporación de la Lucha contra la Impunidad en la Cooperación para el Desarrollo*

*Panel:* **S. E Emb. Stephen Rapp**, Embajador Extraordinario por la Justicia Penal Mundial, Departamento de Estado de los Estados Unidos

**Sen. Pietro Marcenaro** (Italia), Presidente, Comité de Derechos Humanos, Senado; Presidente, Comisión de Asuntos Políticos y Democracia de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa (PACE)

**S.E. Jueza Silvana Arbia**, Secretaria de la Corte Penal Internacional

**S.E. Juez Eugenio Selvaggi**, Director General de Asuntos Legales, Ministerio de Justicia, Italia

**Dr. Fabio M. Galiani**, Representante del Colegio de Abogados de Roma ante la CPI, Tesorero, AIDP-Italia

*Intervenciones:* **Dra. Chantal Joubert**, Asesora Principal de Políticas, Directora General de Administración de Justicia y Cumplimiento de la Ley, Ministerio de Justicia de los Países Bajos, Representante de los Países Bajos ante la Red de Prevención de Genocidio de la Unión Europea

**Dr. Christian Behrmann**, Punto Focal de la Unión Europea sobre la Corte Penal Internacional, Servicio Europeo de Acción Exterior (EAAS)

*Conclusiones:* **S.E. Juez Fausto Pocar**, Tribunal Penal Internacional para la Ex - Yugoslavia (ICTY); Presidente, Instituto de Derecho Internacional Humanitario (San Remo)

*Preside:* **Sen. Benedetto Adragna** (Italia), Quaestor del Senado; Comité Organizador de la VII CAP ICC

*Discusión en Plenario*

10:45–11:00 Pausa

11:00–13:15

#### 5. El papel de los Parlamentarios sobre las Enmiendas al Estatuto de Roma relativas a los Crímenes de Guerra y al Crimen de Agresión

- A. *Armas Prohibidas en Conflictos Armados No-Internacionales*
- B. *La Definición del Crimen de Agresión y las Condiciones para el Ejercicio de la Competencia de la Corte sobre la Agresión*
- C. *Intercambio de Experiencias sobre los Procesos Internos de Ratificación e Implementación de las Enmiendas de la Conferencia de Revisión de Kampala*

*Panel:* **S.E. Emb. Tiina Intelmann**, Presidente de la Asamblea de Estados Partes del Estatuto de Roma de la CPI; ex Representante Permanente de Estonia ante las Naciones Unidas

**Prof. Dr. Claus Kress**, Director, Instituto de Derecho para la Paz Internacional y la Seguridad, Universidad de Colonia, Alemania; *Miembro de la Delegación Alemana ante la Asamblea de Estados Partes*

**Dr. Kennedy Graham, MP** (Nueva Zelanda), *autor del “Anteproyecto de Uso legítimo de la fuerza y no agresión internacional”*

**Prof. Mauro Politi**, Facultad de Derecho - Universidad de Trento, Italia; *Miembro de la Delegación de Italia en la Asamblea de Estados Partes de la CPI*; ex Juez de la Corte Penal Internacional

*Preside:* **Sr. Matteo Mecacci, MP** (Italia); Presidente, Comisión por la Democracia, los Derechos Humanos y las Cuestiones Humanitarias, Asamblea Parlamentaria de la OSCE

*Discusión en Plenario*

## Continuación día 2, martes 11 de diciembre de 2012

13:15–14:45 *Almuerzo*

14:45–15:45

### 6. El Efecto Disuasivo de la Corte Penal Internacional y su Impacto para la Paz, la Estabilidad y la Democracia

- A. “La justicia demorada es justicia denegada”: asegurar que la responsabilidad es parte de las negociaciones de paz
- B. ¿Ha producido, la Corte Penal Internacional, un “efecto disuasivo” en Afganistán, Colombia, Costa de Marfil, Kenia, Libia, la República Democrática del Congo y Uganda?
- C. El papel del Consejo de Seguridad de la ONU en la aplicación del principio de la responsabilidad penal individual como medida para mantener o restablecer la paz y la seguridad internacionales no implicando el uso de la fuerza, así como una herramienta para la estabilización y democratización en las sociedades post-conflicto

*Panel:* **Dip. Margarita Stolbizer**(Argentina), Integrante del Comité Ejecutivo de PGA

**Dip. Ivan Cepeda Castro** (Colombia), Co-Presidente, Comisión de Paz, Presidente Adjunto, Comisión de Derechos Humanos

**Sra. Shah Gul Rezaie, MP** (Afganistán)

*Interventions:* **Sr. Jonas Ben Sibanyoni, MP** (Sudáfrica), Comité de Justicia y Desarrollo Constitucional

**Sr. Niccolò Figà-Talamanca**, Secretario General, No Paz Sin Justicia (No Peace Without Justice)

*Preside:* **Sen. Alfredo Mantica** (Italia), Comisión de Relaciones Exteriores; ex Ministro de Relaciones Exteriores

*Discusión en Plenario*

15:45 –16:45

### 7. El Futuro de la Justicia Penal Internacional: Examen y Discusión del “Plan de Acción de Roma de la Corte Penal Internacional y el Estado de Derecho”

*Panel:* **S.E. Juez Cuno Tarfusser**, Segundo Vice-Presidente de la Corte Penal Internacional

**Sra. Ruth Wijdenbosch, MP** (Suriname), Vice-Presidenta del Parlamento; Presidenta del Consejo Internacional de PGA

**Sen. Carlos Cantero** (Chile), Coordinador Adjunto, Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA

**Dip. Alain Destexhe** (Bélgica), ex Presidente de PGA

**Sen. Marco Perduca** (Italia), Coordinator, Grupo Nacional PGA Italia

*Preside:* **Dip. Minou Tavarez Mirabal** (República Dominicana), Presidenta, Comisión de Relaciones Exteriores; Coordinadora Adjunta, Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA

*Relatores:* Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA

*Discusión plenaria y Deliberaciones*

16:45–17:00

### **SESIÓN DE CLAUSURA: Fortalecimiento de las Instituciones Democráticas, Rendición de Cuentas y el Estado de Derecho a través de la Universalidad y Efectividad del Sistema de la Corte Penal Internacional del Estatuto de Roma**

*Observaciones:* **Dip. Dr. Felipe Michelini** (Uruguay), Coordinador del Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA

---

Para más información sobre el Programa de la 7ª sesión de la Asamblea Consultiva de Parlamentarios por la CPI y el Estado de Derecho sírvase contactar al **Dr. David Donat Cattin**, Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA: [donat@pgaction.org](mailto:donat@pgaction.org)